

TĂNG CƯỜNG BẢO VỆ QUÝ VỊ

2023

Luôn cập nhật với các liều tăng cường (boosters) là cách bảo vệ tốt nhất giúp Quý vị không bị bệnh nặng, không phải nhập viện, hoặc tử vong do COVID-19.

**HIỆN NAY ĐÃ CÓ SẴN
CHO TRẺ EM TỪ 6 THÁNG TRỞ LÊN**

Hãy tham vấn với bác sĩ & bác sĩ nhi khoa của quý vị để lên lịch hẹn ngay hôm nay!

HÃY KIỂM TRA LỊCH CHÍCH NGỪA LIỀU TĂNG CƯỜNG

TRUY CẬP ph.lacounty.gov/covidvaccineschedules

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, HÃY GỌI **833-540-0473** hoặc **2-1-1** (làm việc 24 giờ)



**CHÍCH LIỀU TĂNG CƯỜNG TẠI
MỘT ĐIỂM CHÍCH NGỪA**

vaccinatelacounty.com

THÔNG TIN VỀ XÉT NGHIỆM

covid19.lacounty.gov/testing

THÔNG TIN VỀ QUẬN LA

[2-1-1](https://2-1-1.lacounty.gov) (làm việc 24 giờ)

**NGƯỜI KHUYẾT TẬT HOẶC KHÔNG CÓ
ĐIỀU KIỆN TRUY CẬP INTERNET**

833-540-0473

SỞ SỨC KHỎE TÂM THẦN

dmh.lacounty.gov

**THEO DÕI CHÚNG TÔI
TRÊN MẠNG XÃ HỘI**

@lapublichealth



Nguồn thông tin này được cơ quan Quản Trị Nguồn Lực Và Dịch Vụ Y Tế (HRSA) thuộc Bộ Y Tế Và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ (HHS) tài trợ; một phần trong gói hỗ trợ có tổng trị giá 400,000 đô-la, hoàn toàn không dựa vào tài trợ từ các nguồn phi chính phủ. Các nội dung này thuộc về (các) tác giả và không nhất thiết phải đại diện cho quan điểm chính thức của HRSA, HHS hay Chính Phủ Hoa Kỳ; hoặc được những cơ quan này thông qua. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập HRSA.gov.

